

1/1 GN, 150 mm



200240

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Γερμανία

τηλ. +49 5258 971-0
φαξ: +49 5258 971-120
**Τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης: +49 5258
971-197**
www.bartscher.com



Έκδοση: 5.0

Ημερομηνία έκδοσης: 2023-07-28

Πρωτότυπες οδηγίες χρήσης

1	Ασφάλεια	2
1.1	Επεξήγηση των προειδοποιητικών φράσεων	2
1.2	Οδηγίες ασφάλειας	3
1.3	Προβλεπόμενη χρήση.....	5
1.4	Ακατάλληλη χρήση.....	5
2	Γενικές πληροφορίες	6
2.1	Ευθύνη και εγγύηση.....	6
2.2	Προστασία πνευματικών δικαιωμάτων.....	6
2.3	Δήλωση συμμόρφωσης	6
3	Μεταφορά, συσκευασία και αποθήκευση	7
3.1	Έλεγχος παράδοσης.....	7
3.2	Συσκευασία	7
3.3	Αποθήκευση	7
4	Τεχνικά χαρακτηριστικά	8
4.1	Τεχνικά χαρακτηριστικά	8
4.2	Επισκόπηση τμημάτων της συσκευής	9
4.3	Λειτουργίες συσκευής	9
5	Εγκατάσταση και χρήση	10
5.1	Εγκατάσταση	10
5.2	Χρήση	11
6	Καθαρισμός	14
6.1	Οδηγίες ασφαλείας κατά τον καθαρισμό	14
6.2	Καθαρισμός	14
7	Πιθανές δυσλειτουργίες	15
8	Ανακύκλωση.....	16



Πριν να ξεκινήσετε τη χρήση της συσκευής πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης και να τις φυλάξετε σε ένα διαθέσιμο μέρος!

Οι οδηγίες χρήσης περιέχουν την περιγραφή της εγκατάστασης, λειτουργίας και συντήρησής της συσκευής, γι' αυτό αποτελούν σημαντική πηγή πληροφοριών και χρήσιμο εγχειρίδιο. Προϋπόθεση για την ασφαλή και σωστή λειτουργία της συσκευής είναι η εξοικείωση με όλες τις οδηγίες ασφάλειας και λειτουργίας που περιέχονται σ' αυτές τις οδηγίες. Επιπλέον, ισχύουν οι διατάξεις σχετικά με την πρόληψη ατυχημάτων, οι κανονισμοί υγείας και ασφαλείας και οι νομικοί κανονισμοί που εφαρμόζονται στον τομέα εφαρμογής της συσκευής.

Πριν αρχίσετε τη χρήση της συσκευής και ιδιαίτερα πριν την ξεκινήσετε, διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης για να αποφύγετε τραυματισμού και υλικές ζημιές. Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη.

Αυτές οι οδηγίες χρήσης αποτελούν αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος και πρέπει να φυλάσσονται σε άμεση γειτνίαση με τη συσκευή και να είναι διαθέσιμες ανά πάσα στιγμή. Όταν η συσκευή μεταβιβάζεται, είναι επίσης απαραίτητο να μεταβιβαστούν μαζί και αυτές οι οδηγίες χρήσης.

1 Ασφάλεια

Η συσκευή έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες της τεχνολογίας. Ωστόσο, αυτή η συσκευή μπορεί να αποτελέσει πηγή κινδύνου, εάν χρησιμοποιηθεί ακατάλληλα ή όχι σύμφωνα με τον προορισμό της. Όλα τα άτομα που χρησιμοποιούν τη συσκευή πρέπει να τηρούν τις πληροφορίες που περιέχονται σε αυτές τις οδηγίες λειτουργίας και να τηρούν τις οδηγίες ασφαλείας.

1.1 Επεξήγηση των προειδοποιητικών φράσεων

Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις σημειώνονται σε αυτό το εγχειρίδιο με τις κατάλληλες προειδοποιητικές φράσεις. Αυτές οι οδηγίες πρέπει να τηρούνται αυστηρά για την αποφυγή ατυχημάτων, τραυματισμών και υλικών ζημιών.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

Η προειδοποιητική φράση **ΚΙΝΔΥΝΟΣ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο, εάν δεν αποφεύγονται.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε μέτριο ή βαρύ τραυματισμό, εάν δεν αποφεύγονται.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΣΟΧΗ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό, εάν δεν αποφεύγονται.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΣΟΧΗ** υποδεικνύει πιθανή υλικά ζημιά που μπορεί να προκύψει αν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες ασφαλείας.

ΟΔΗΓΙΑ!

Το σύμβολο **ΟΔΗΓΙΑ** ενημερώνει τον χρήστη για περαιτέρω πληροφορίες και οδηγίες χρήσης.

1.2 Οδηγίες ασφαλείας

Ηλεκτρικό ρεύμα

- Η υπερβολική τάση δικτύου ή η λανθασμένη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Η συσκευή μπορεί να συνδεθεί μόνο αν τα στοιχεία στην αναγνωριστική πινακίδα αντιστοιχούν στην τάση δικτύου.
- Για να αποφύγετε ηλεκτρικά βραχυκύκλωμα, κρατήστε τη συσκευή στεγνή.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας κατά τη λειτουργία, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Μην αγγίζετε το βύσμα της συσκευής με βρεγμένα χέρια.
- Μην πιάνετε ποτέ τη συσκευή όταν έχει πέσει μέσα στο νερό. Άμεσα αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Όλες οι επισκευές και το άνοιγμα του περιβλήματος επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από ειδικούς και κατάλληλα εργαστήρια.
- Μην μεταφέρετε τη συσκευή πιάνοντάς την από το καλώδιο.
- Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να έχει επαφή με πηγές θερμότητας ή αιχμηρές άκρες.

- Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να λυγίζει, να συμπιέζεται ή να είναι δεμένο.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει πάντα να ξετυλιχθεί πλήρως.
- Ποτέ μην τοποθετείτε τη συσκευή ή άλλα αντικείμενα πάνω στο καλώδιο τροφοδοσίας.
- Για να απενεργοποιήσετε την τροφοδοσία, πάντα πρέπει να πιάσετε το βύσμα.
- Πρέπει να ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για φθορά. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βλαμμένο καλώδιο τροφοδοσίας. Αν το καλώδιο είναι βλαμμένο, τότε με σκοπό να αποφύγετε κίνδυνο πρέπει να αναθέσετε την ανταλλαγή του στο εργοστάσιοσέρβις ή στο εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο.

Η επιφάνεια καίει

- Οι επιφάνειες της συσκευής ζεσταίνονται πολύ κατά τη λειτουργία. Υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων. Υψηλές θερμοκρασίες παραμένουν επίσης και μετά την απενεργοποίηση.
- Μην αγγίζετε καμία ζεστή επιφάνεια της συσκευής. Χρησιμοποιήστε τα διαθέσιμα χειριστήρια και λαβές.
- Η συσκευή μπορεί να μεταφέρεται και να καθαρίζεται μόνο αφού έχει κρυώσει εντελώς.
- Ποτέ μην ψεκάστε τις θερμές επιφάνειες με κρύο νερό ή εύφλεκτα υγρά.

GR

Λειτουργία μόνο υπό εποπτεία

- Η συσκευή μπορεί να λειτουργεί μόνο υπό επίβλεψη.
- Να παραμένετε πάντα κοντά στην συσκευή.

Λειτουργικό προσωπικό

- Η συσκευή πρέπει να χειρίζεται μόνο από ειδικευμένο και εκπαιδευμένο εξειδικευμένο προσωπικό.
- Η συσκευή αυτή δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, καθώς και άτομα με περιορισμένη εμπειρία ή/και περιορισμένη γνώση.
- Τα παιδιά πρέπει να εποπτεύονται για να υπάρχει σιγουριά ότι δεν παίζουν ή δεν εκκινούν τη συσκευή.

Ακατάλληλη χρήση

- Η ακατάλληλη χρήση ή η απαγορευμένη λειτουργία ενδέχεται να καταστρέψουν τη συσκευή.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε ασφαλή τεχνική κατάσταση, εξασφαλίζοντας ασφαλή λειτουργία.

Ασφάλεια

- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο εάν οι συνδέσεις είναι σε τεχνικά καλή κατάσταση, διασφαλίζοντας την ασφαλή λειτουργία.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν είναι καθαρή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Μην επιχειρήσετε ποτέ να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας.
- Μην κάνετε τροποποιήσεις ή αλλαγές στη συσκευή.

1.3 Προβλεπόμενη χρήση

Οποιαδήποτε χρήση της συσκευής για διάφορους σκοπούς ή/και παρέκκλιση από την προβλεπόμενη χρήση που περιγράφεται παρακάτω απαγορεύεται και θεωρείται ακατάλληλη.

Η ακόλουθη χρήση είναι σύμφωνη με την προβλεπόμενη:

- Διατήρηση θερμοκρασίας ζεστών φαγητών σε κατάλληλα δοχεία GN.

1.4 Ακατάλληλη χρήση

Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς σε πρόσωπα και υλικές ζημιές που προκαλούνται από επικίνδυνη τάση, φωτιά και υψηλές θερμοκρασίες. Με τη βοήθεια της συσκευής αυτής μπορεί να γίνονται μόνο οι εργασίες που περιγράφονται σ' αυτές τις οδηγίες χρήσης.

Η ακόλουθη χρήση δεν είναι σύμφωνη με την προβλεπόμενη:

- προετοιμασία φαγητών
- προετοιμασία ζεστού ή καυτού νερού,
- ζέσταμα υγρών που περιέχουν ζάχαρη, γλυκαντικά, οξέα, αλισίβα ή αλκοόλ,
- έκχυση και ζέσταμα εύφλεκτων, βλαβερών για την υγεία και εύκολα πτητικών υγρών και υλικών κλπ.

2 Γενικές πληροφορίες

2.1 Ευθύνη και εγγύηση

Όλες οι πληροφορίες και οι οδηγίες που περιλαμβάνονται στις οδηγίες χρήσης συντάχθηκαν βάσει έγκυρους κανονισμούς, σύγχρονες κατασκευαστικές και μηχανικές γνώσεις, καθώς και τη δική μας γνώση και εμπειρία πολλών ετών. Σε περίπτωση παραγγελίας ειδικών μοντέλων ή προσθέτων λειτουργιών, καθώς και χρήσης των πιο σύγχρονων τεχνικών επιτευγμάτων, η συσκευή που σας έχει παραδοθεί μπορεί να διαφέρει, υπό ορισμένες συνθήκες, από τις περιγραφές και τα σχέδια αυτών εδώ των οδηγιών χρήσης.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές και δυσλειτουργίες που προκύπτουν από:

- τη μην τήρηση των οδηγιών χρήσης,
- την ακατάλληλη χρήση,
- τεχνικές τροποποιήσεις του χρήστη,
- τη χρήση των μην προβλεπόμενων ανταλλακτικών.

Διατηρούμε το δικαίωμα να προβούμε σε τεχνικές αλλαγές στο προϊόν για να βελτιώσουμε τις χρηστικές του δυνατότητες και την απόδοσή του.

GR

2.2 Προστασία πνευματικών δικαιωμάτων

Οι οδηγίες χρήσης και τα κείμενα, σχέδια, φωτογραφίες και άλλα στοιχεία περιέχονται σ' αυτές προστατεύονται από τους νόμους περί της πνευματικής ιδιοκτησίας. Χωρίς την έγγραφη άδεια του παραγωγού απαγορεύεται η αναπαραγωγή του περιεχομένου των οδηγιών σε οποιαδήποτε μορφή και με οποιοδήποτε τρόπο, και επίσης του οποιοδήποτε μέρους αυτών καθώς και η χρήση αυτών ή/και διανομή σε τρίτους. Παραβιάσεις των ανωτέρω οδηγούν στην υποχρέωση καταβολής αποζημίωσης. Επιφυλασσόμαστε του δικαιώματος να διεκδικούμε πρόσθετες παροχές.

2.3 Δήλωση συμμόρφωσης

Η συσκευή συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα και τις οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Τα παραπάνω επιβεβαιώνονται στη δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ. Αν χρειαστεί, θα χαρούμε να σας αποστείλουμε τη σχετική δήλωση συμμόρφωσης.

3 Μεταφορά, συσκευασία και αποθήκευση

3.1 Έλεγχος παράδοσης

Μετά την παραλαβή της συσκευής πρέπει αμέσως να ελέγξετε αν η συσκευή έφτασε ολόκληρη και αν έχουν προκληθεί ζημιές κατά τη διάρκεια της μεταφοράς. Σε περίπτωση ορατών ζημιών λόγω μεταφοράς, πρέπει να αρνηθείτε την παραλαβή της συσκευής ή να την παραλάβετε υπό όρους. Στα έγγραφα μεταφοράς/δελτίο αποστολής της εταιρείας μεταφορών, πρέπει να επισημάνετε την έκταση της ζημίας και να υποβάλετε σχετική καταγγελία. Οι κρυφές ζημιές πρέπει να δηλώνονται αμέσως μετά την ταυτοποίησή τους, καθώς οι αξιώσεις μπορούν να διεκδικηθούν μόνο εντός των προβλεπόμενων προθεσμιών.

Σε περίπτωση που λείπει οποιοδήποτε εξάρτημα ή αξεσουάρ παρακαλώ, επικοινωνήστε με το δικό μας Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών.

3.2 Συσκευασία

Μην πετάτε το χαρτόνι της συσκευής. Μπορεί να χρειαστεί για την αποθήκευση, τη μεταφορά ή την αποστολή της συσκευής στο δικό μας κέντρο επισκευών σε περίπτωση ενδεχόμενων βλαβών.

Η συσκευασία και τα μεμονωμένα μέρη είναι κατασκευασμένα από ανακυκλώσιμα υλικά. Και ειδικά: πλαστικά φύλλα και πλαστικές σακούλες, συσκευασία από χαρτόνι.

Κατά τη διάθεση των συσκευασιών, τηρήστε τους κανονισμούς στη χώρα σας. Τα υλικά συσκευασίας που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθούν πρέπει να ανακυκλώνονται.

3.3 Αποθήκευση

Κρατήστε τη συσκευασία κλειστή μέχρι να εγκατασταθεί η συσκευή και κατά την αποθήκευση ακολουθήστε τις εξωτερικές σημάνσεις σχετικά με την τοποθέτηση και την αποθήκευση. Η συσκευασία πρέπει να αποθηκεύεται μόνο κάτω από τις ακόλουθες συνθήκες:

- σε εσωτερικούς χώρους
- σε ξηρό περιβάλλον και χωρίς σκόνη
- μακριά από επιθετικά μέσα
- σε μέρος προστατευμένο από το φως του ήλιου
- σε χώρο προστατευμένο από μηχανικούς κραδασμούς.

Σε περίπτωση αποθήκευσης μεγαλύτερης διάρκειας (πάνω από τρεις μήνες), χρειάζεται τακτικός έλεγχος όλων των εξαρτημάτων και της συσκευασίας. Αν είναι απαραίτητο, η συσκευασία πρέπει να αντικατασταθεί με καινούργια.

4 Τεχνικά χαρακτηριστικά

4.1 Τεχνικά χαρακτηριστικά

Όνομασία:	Μπεν μαρί 1/1 GN, 150 mm
Κωδ. προϊόντος:	200240
Υλικό:	χάλυβας χρωμονικελίου
Αριθμός θαλάμων:	1
Μέγεθος θαλάμου (μέγεθος GN):	1 x 1/1 GN
Ρύθμιση θερμοκρασίας, βαθμίδες:	1 - 5
Στοιχεία σύνδεσης:	1,2 kW 230 V 50/60 Hz
Διαστάσεις (πλάτος x βάθος x ύψος) σε mm:	340 x 590 x 240
Βάρος σε kg:	7,5

Διατηρούμε το δικαίωμα πραγματοποίησης τεχνικών μετατροπών!

GR

Έκδοση / Ιδιότητες

- Τύπος τροφοδοσίας: ηλεκτρικός
- Σύνδεση συσκευής: έτοιμη για σύνδεση
- Διακόπτης λειτουργίας
- Ενδεικτικές λυχνίες:
 - Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
 - προθέρμανση
- Με κρούνο αποστράγγισης νερού
- Δεν περιλαμβάνονται στην παράδοση:
 - δοχεία GN

4.2 Επισκόπηση τμημάτων της συσκευής



GR

Εικ. 1

1. Κάδος
2. Ενδεικτική λυχνία θέρμανσης (πράσινη)
3. Ελεγκτής θερμοκρασίας
4. Διακόπτης ON/ διακόπτης OFF με ενσωματωμένη λυχνία ελέγχου (κόκκινη)
5. Κρούνος αποστράγγισης νερού
6. Περιβλήμα

4.3 Λειτουργίες συσκευής

Το μπαιν μαρί διατηρεί το φαγητό ζεστό στα κατάλληλα δοχεία GN. Χάρη στην ατομικά ρυθμιζόμενη θερμοκρασία του υδατόλουτρου, δεν υπάρχει κίνδυνος καύσης ή ξήρανσης των τροφίμων.

5 Εγκατάσταση και χρήση

5.1 Εγκατάσταση

Αποσυσκευασία / εγκατάσταση

- Αποσυσκευάστε τη συσκευή και αφαιρέστε όλα τα εξωτερικά και εσωτερικά στοιχεία συσκευασίας και τις ασφάλιες για τη μεταφορά.



ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!

Κίνδυνος ασφυξίας!

Απαγορεύεται τα παιδιά να έχουν πρόσβαση σε υλικά συσκευασίας όπως πλαστικές σακούλες και στοιχεία φελιζόλ.

- Αν υπάρχει προστατευτική μεμβράνη πάνω στη συσκευή, αφαιρέστε την. Πρέπει να βγάλετε την προστατευτική μεμβράνη προσεκτικά έτσι ώστε να μην αφήσετε υπολείμματα κόλλας. Εναλλακτικά αφαιρέστε τα υπολείμματα της κόλλας με κατάλληλο διαλυτικό.
- Προσέξτε να μην καταστρέψετε την πινακίδα τύπου και τις προειδοποιητικές οδηγίες στη συσκευή.
- **Ποτέ** μην τοποθετείτε τη συσκευή σε περιβάλλον με υγρασία ή υγρό.
- Πρέπει να τοποθετήσετε τη συσκευή έτσι ώστε η πρίζα να είναι πάντα εύκολα διαθέσιμη με σκοπό τη γρήγορη αποσύνδεση της συσκευής όταν υπάρξει τέτοια ανάγκη.
- Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε μια επιφάνεια με τις ακόλουθες ιδιότητες:
 - ίσια, με επαρκή φέρουσα ικανότητα, ανθεκτική στο νερό, στεγνή και ανθεκτική στις υψηλές θερμοκρασίες
 - αρκετά μεγάλη, έτσι ώστε η εργασία με τη συσκευή να γίνεται χωρίς προβλήματα
 - εύκολα προσβάσιμη
 - έχοντας που έχει καλό εξαερισμό.
- Διατηρήστε επαρκή απόσταση από τις άκρες του τραπέζιού. Η συσκευή μπορεί να ανασκωθεί και να πέσει.
- Διατηρήστε απόσταση 20 cm από εύφλεκτους τοίχους και άλλα αντικείμενα.

Σύνδεση με ηλεκτρικό ρεύμα

- Βεβαιωθείτε ότι τα τεχνικά χαρακτηριστικά της συσκευής (βλ. την αναγνωριστική πινακίδα) ταιριάζουν με τα στοιχεία του τοπικού δικτύου.
- Συνδέστε τη συσκευή σε μια μόνη, επαρκώς προστατευμένη πρίζα με προστατευτική επαφή. Μην συνδέετε τη συσκευή σε μια πολλαπλή υποδοχή.
- Κατευθύνετε το καλώδιο σύνδεσης έτσι ώστε κανείς να μην μπορεί να πατήσει πάνω του ή να περάσει πάνω από αυτό.

5.2 Χρήση

Συμβουλές προειδοποίησης



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος εγκαύματος!

Κατά τη λειτουργία, το περίβλημα της συσκευής ζεσταίνεται πολύ. Ακόμη όταν απενεργοποιήσετε τη συσκευή αυτή παραμένει ζεστή αρκετό χρόνο.

Μην τις αγγίζετε τη συσκευή με γυμνά χέρια!

Πριν καθαρίσετε ή μετακινήσετε τη συσκευή σε άλλο μέρος, αυτή θα πρέπει να κρυώσει αρκετά.

Ποτέ μην μεταφέρετε τη συσκευή όταν αυτή είναι ενεργοποιημένη.

Κίνδυνος εγκαυμάτων σε χέρια, χέρια ή δάχτυλα από ζεστό νερό ή ατμό.

Βεβαιωθείτε ότι δεν βγαίνουν υγρά από τη συσκευή όταν τη χρησιμοποιείτε! Μην γεμίζετε υπερβολικά τη δεξαμενή.

Φοράτε προστατευτικά γάντια όταν αλλάζετε δοχεία GN ή όταν χειρίζεστε την περιοχή του υδρόλουτρου με ζεστό νερό.

Ποτέ μην πιάνετε τον θάλαμο κατά τη λειτουργία ή αμέσως μετά τη εργασία. Πριν αδειάσετε το θάλαμο, βεβαιωθείτε ότι το νερό είναι κρύο με το χέρι σας 2 έως 5 cm πάνω από το θάλαμο.

Ετοιμασία της συσκευής

1. Πριν να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή και τον εξοπλισμό της καθαρίστε τα σύμφωνα με τις οδηγίες που αναφέρονται στην παράγραφο **6 «Καθαρισμός»**.
2. Στεγνώστε καλά όλα τα εξαρτήματα και τις επιφάνειες που έχετε πλύνει.
3. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
4. Ρίξτε φρέσκο πόσιμο νερό στον θάλαμο μέχρι το απαιτούμενο επίπεδο. Λάβετε υπόψη τις επισημάνσεις «MIN» και «MAX» του θαλάμου.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ποτέ μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή χωρίς νερό στον θάλαμο. Βεβαιωθείτε ότι η στάθμη του νερού στον θάλαμο είναι μεταξύ των ενδείξεων MIN και MAX.

Ελέγχετε τακτικά τη στάθμη του νερού και προσθέτετε νερό ή αντικαθιστάτε το εάν χρειάζεται.

ΟΔΗΓΙΑ!

Στο θάλαμο χύστε ζεστό νερό - έτσι εξοικονομείτε το χρόνο και την ενέργεια!

GR

Λειτουργία της συσκευής

1. Συνδέστε τη συσκευή στην κατάλληλη μόνη πρίζα.
2. Ενεργοποιήστε τη συσκευή με τον διακόπτη λειτουργίας, θέτοντάς τον στη θέση «I».

Ανάβει η κόκκινη ενδεικτική λυχνία τροφοδοσίας στον διακόπτη λειτουργίας.

3. Ρυθμίστε το επιθυμητό επίπεδο θερμοκρασίας με τον ρυθμιστή θερμοκρασίας. Οι ρυθμίσεις 1 - 5 αντιστοιχούν στις ακόλουθες ρυθμίσεις θερμοκρασίας:

Επίπεδο 1 - 40 °C Επίπεδο 4 - 70 °C

Επίπεδο 2 - 50 °C Επίπεδο 5 - 90 °C

Επίπεδο 3 - 60 °C

ΟΔΗΓΙΑ!

Η καθορισμένη θερμοκρασία των 90°C επιτυγχάνεται όταν καλύπτεται ο θάλαμος της συσκευής ή τοποθετείται μέσα ένα δοχείο GN 1/1.

Όταν επιλεγεί η ρύθμιση θερμοκρασίας, ανάβει η πράσινη ενδεικτική λυχνία θέρμανσης.

Εγκατάσταση και χρήση

Αφού η προγραμματισμένη θερμοκρασία επιτευχθεί η λυχνία ελέγχου θέρμανσης θα σβήσει.

Η συσκευή είναι έτοιμη να διατηρήσει τη θερμοκρασία φαγητών.

Όταν η θερμοκρασία στη δεξαμενή πέσει, ο ρυθμιστής ανάβει ξανά και η πράσινη ενδεικτική λυχνία θέρμανσης ανάβει ξανά.

4. Τοποθετήστε ένα κατάλληλο δοχείο GN 1/1 στο θάλαμο της συσκευής.
5. Τοποθετήστε τα απαραίτητα ζεστά φαγητά στο δοχείο GN.
6. Σερβίρετε ζεστά φαγητά με κατάλληλα σκεύη όπως χρειάζεται.

Απενεργοποίηση της συσκευής

1. Στο τέλος της διαδικασίας διατήρησης της θερμοκρασίας, εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται πλέον, γυρίστε τον έλεγχο θερμοκρασίας στη θέση «0».
2. Γυρίστε τον διακόπτη στη θέση «Ο».
3. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος (τραβήξτε το φως από την πρίζα).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος εγκαυμάτων!

Αφήστε τη συσκευή και το νερό να κρυώσουν πριν αποστραγγίσετε το νερό!

4. Αφαιρέστε τα κρύα δοχεία GN από τον θάλαμο της συσκευής.
5. Αποστραγγίστε το νερό από τον θάλαμο σε κατάλληλο δοχείο μέσω του κρούνου αποστράγγισης νερού.

Προστασία από υπερθέρμανση

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με προστασία υπερθέρμανσης. Εάν η συσκευή ενεργοποιηθεί κατά λάθος χωρίς νερό στη δεξαμενή ή με πολύ χαμηλή στάθμη νερού, αυτή η λειτουργία ενεργοποιείται και η συσκευή απενεργοποιείται.

1. Περιμένετε η συσκευή να κρυώσει.
2. Στη συνέχεια, αποστραγγίστε το νερό από το θάλαμο σε ένα κατάλληλο δοχείο μέσω τούνου αποστράγγισης νερού.
3. Πατήστε το κουμπί RESET (χρησιμοποιώντας ένα μονωμένο εργαλείο, όπως ένα μονοπολικό μετρητή τάσης ή ένα μονωμένο κατσαβίδι) μέσα από την οπή στην κάτω πλάκα.

Ακούγεται ένας ευδιάκριτος ήχος «κλικ».

Στη συνέχεια, η συσκευή είναι ξανά έτοιμη για λειτουργία.

6 Καθαρισμός

6.1 Οδηγίες ασφαλείας κατά τον καθαρισμό

- Πριν από τον καθαρισμό, η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς.
- Προσέξτε να μην εισέλθει νερό μέσα στη συσκευή. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά κατά τον καθαρισμό. Για να καθαρίσετε τη συσκευή μην χρησιμοποιήσετε ρεύμα νερού υπό πίεση.
- Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά ή μεταλλικά αντικείμενα (μαχαίρι, πιρούνι κ.λπ.) για να καθαρίσετε τη συσκευή. Τα αιχμηρά αντικείμενα μπορούν να βλάψουν τη συσκευή και να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία όταν έρχονται σε επαφή με τα αγώγιμα στοιχεία.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά που περιέχουν διαλύτες ούτε καυστικά μέσα καθαρισμού. Μπορούν να βλάψουν την επιφάνεια.

6.2 Καθαρισμός

1. Να καθαρίζετε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση.

ΠΡΟΣΟΧΕΚΤΙΚΑ

Κίνδυνος εγκαυμάτων!

Αφήστε τη συσκευή και το νερό στο θάλαμο να κρυώσουν.

2. Αφαιρέστε το δοχείο GN από τον θάλαμο της συσκευής.
3. Αδειάστε το κρύο νερό μέσα από τον κρούνο αποστράγγισης νερού.
4. Καθαρίστε τον θάλαμο με ζεστό νερό, ένα μαλακό πανί ή σφουγγάρι και ένα ήπιο απορρυπαντικό.
5. Ξεπλύνετε καλά τον θάλαμο με καθαρό νερό για να αφαιρέσετε εντελώς τα υπολείμματα απορρυπαντικού.
6. Αδειάστε το νερό πλήσης σε κατάλληλο δοχείο μέσα από τον κρούνο αποστράγγισης νερού.
7. Καθαρίστε το περίβλημα της συσκευής με ένα μαλακό, υγρό πανί.
8. Στεγνώστε καλά όλα τα εξαρτήματα και τις επιφάνειες που έχουνε πλυθεί.
9. Με εντατική χρήση, αφαιρείτε τακτικά τα άλατα που συγκεντρώνονται στο κάτω μέρος της δεξαμενής. Για το σκοπό αυτό, χρησιμοποιήστε ένα διάλυμα νερού και ξιδιού ή έναν παράγοντα αφαλάτωσης που διατίθεται στο εμπόριο. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή για το χρησιμοποιούμενο μέσο αφαλάτωσης.

7 Πιθανές δυσλειτουργίες

Ο παρακάτω πίνακας περιγράφει πιθανές αιτίες και μεθόδους αφαίρεσης σφαλμάτων εργασίας ή σφαλμάτων που εμφανίζονται κατά τη λειτουργία της συσκευής. Εάν τα σφάλματα δεν μπορούν να διορθωθούν, επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις.

Αναφέρετε τον κωδικό προϊόντος, το όνομα του μοντέλου και τον σειριακό αριθμό. Αυτά τα δεδομένα βρίσκονται στην πινακίδα τύπου της συσκευής.

Βλάβη	Πιθανή αιτία	Λύση
Η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο τροφοδοτικό, αλλά η κόκκινη ένδειξη τροφοδοσίας στον διακόπτη λειτουργίας δεν ανάβει	Λανθασμένη ή ελλιπής παροχή ρεύματος	Ελέγξτε την περοχή ρεύματος και το καλώδιο για βλάβες.
	Ελαττωματική η ασφάλεια της ηλεκτρικής τροφοδοσίας	Ελέγξτε την ασφάλεια (αντικαταστήστε εάν χρειάζεται), ελέγξτε τη συσκευή συνδέοντάς την σε διαφορετική πρίζα
	Δεν υπάρχει παροχή ρεύματος	Ελέγξτε την παροχή ρεύματος
Η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην παροχή ρεύματος, ενεργοποιημένη, ρυθμίζεται η θερμοκρασία, αλλά δεν επιτυγχάνεται η καθορισμένη θερμοκρασία	Χαλασμένος θερμοστάτης	Επικοινωνήστε με το σέρβις.
Η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, η θερμοκρασία έχει ρυθμιστεί, αλλά η πράσινη ενδεικτική λυχνία θέρμανσης δεν ανάβει και η συσκευή δεν θερμαίνεται	Ο μηχανισμός προστασίας από υπερθέρμανση έχει ενεργοποιηθεί.	Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει, αποστραγγίστε το νερό, πατήστε το κουμπί RESET στο κάτω μέρος της συσκευής

8 Ανακύκλωση

Ηλεκτρικές συσκευές



Ο ηλεκτρικός εξοπλισμός σημειώνεται με αυτό το σύμβολο. Οι ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να απορρίπτονται και να ανακυκλώνονται με κατάλληλο και φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο. Μην πετάτε ηλεκτρικές συσκευές μαζί με οικιακά απορρίμματα. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και αφαιρέστε το καλώδιο σύνδεσης από τη συσκευή.

Οι ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να μεταφέρονται σε καθορισμένα σημεία συλλογής.